

Filología Inglesa y Alemana

Áreas de conocimiento: Filología inglesa y alemana

Director: Marta Falces Sierra

Secretario: María Moreno Jaén

Página web: www.diaugr.es

Profesorado: CU: 5, PTU: 26, PTEU: 2, Profesorado Contratado: 10, Sustitución: 2, Ayudante: 3, Visitante: 4.

Tesis leídas:

- A CRITICAL STUDY OF THE WORKS OF FELIPE ALFAU WITHIN THE THEORETICAL FRAMEWORK OF SPACE AND PLACE

Doctorando: Leismer, Melissa.

Director: WALLHEAD SALWAY, CELIA

Fecha de lectura: 09/09/2016

- RE-READING THE LORD OF THE RINGS: MASCULINITIES IN J.R.R. TOLKIEN'S NOVEL AND PETER JACKSON'S FILM ADAPTATION

Doctorando: Domínguez Ruiz, Beatriz

Director CARRETERO GONZÁLEZ, MARGARITA

Fecha de lectura: 28/01/2016

- (RE)CONSTRUCTING AN IMAGINED INDIAN COMMUNITY: MYTH, TRADITION AND SUBVERSIONS IN R. K. NARAYAN'S SHORT FICTION. A POSTCOLONIAL READING.

Doctorando: López Bonilla, Cruz María

Director: AGUILERA LINDE, Mauricio

Fecha de lectura: 18/12/2015

- LOS RELATOS DE MARIE LUISE KASCHNITZ. DAS UNHEIMLICHE Y LA BÚSQUEDA DE LA IDENTIDAD.

Doctorando: Martín Amedo, Santiago

Director: JUNG, Linus

Fecha de lectura: 10/03/2016

Grupos de Investigación.

HUM439 APLICACIONES INFORMÁTICAS A LA DESCRIPCIÓN Y ENSEÑANZA DE LA LENGUA INGLESA

- Responsable: JUAN SANTANA LARIO

HUM058 BILINGÜISMO: ADQUISICIÓN Y ENSEÑANZA

- Responsable: MANUEL JIMÉNEZ RAYA

HUM424 ESTUDIOS DE NARRATIVA EN LENGUA INGLESA.

- Responsable: CELIA WALLHEAD SALWAY

HUM179 ESTUDIOS HISPANO-NORTEAMERICANOS

- Responsable: MARTIN JORGE FDEZ-BARRIENTOS

HUM825 GRUPO DE INVESTIGACIÓN PARA LA ENSEÑANZA VIRTUAL DEL LÉXICO

- Responsable: TONY HARRIS

HUM641 LENGUAS APLICADAS A CONTEXTOS PROFESIONALES Y ACADEMICOS

- Responsable: ÁNGEL MIGUEL FELICES LAGO

HUM370 LINGÜÍSTICA, ESTILÍSTICA Y DIDÁCTICA DE LA LENGUA INGLESA

- Responsable: ANGELES LINDE LOPEZ

HUM383 LITERATURA Y TRADUCCIÓN

- Responsable: JOSE MARIA PEREZ FERNANDEZ

HUM644 METODO COLLAGE: ENSEÑANZA DE UNA LENGUA EXTRANJERA

- Responsable: JULIA MOLLER RUNGE

HUM592 RECEPCION, MODOS Y GENEROS DE LA LITER. EN LENGUA INGLESA

- Responsable: M. ADELINA SANCHEZ ESPINOSA

HUM270 TEXTO Y DISCURSO EN INGLES MODERNO

- Responsable: JOSE LUIS MARTINEZ-DUEÑAS ESPEJO

HUM594 VIAJEROS E HISPANISTAS

- Responsable: MARÍA ANTONIA LOPEZ-BURGOS DEL BARRIO

Dirección y participación en Proyectos I+D

- 2017 NUTCRACKER: Sistema de detección, rastreo, monitorización y análisis del discurso terrorista en la Red, , 01/01/2017-31/01/2020

Investigador/a MIGUEL ANGEL BENITEZ CASTRO

Investigador/a MARIA DEL CARMEN AGUILERA CARNERERO

- 2017 Secreto y comunidad en la narrativa contemporánea en inglés, , 01/01/2017-31/12/2019

Investigador/a MARIA DEL PILAR VILLAR ARGAIZ

Investigador/a GERARDO RODRIGUEZ SALAS

- 2017 LA RESOLUCION DE ANAFORA DESDE UNA PERSPECTIVA DE CORPUS: MAS ALLA DE LAS INTERFACES EN LA ADQUISICION DE SEGUNDAS LENGUAS, , 01/01/2017-

- Investigador/a ANA DÍAZ NEGRILLO
- 2017 Acceso al ocio y la cultura. Plataforma de difusión y evaluación de recursos audiovisuales accesibles (OPERA), , 01/01/2017-
Investigador/a SILVIA MARTÍNEZ MARTÍNEZ
- 2016 Secreto y comunidad en la narrativa contemporánea en inglés, Competitivo, 30/12/2016-29/12/2019
Investigador/a MARIA DEL PILAR VILLAR ARGAIZ
- 2016 Los Libros de Caballerías Castellanos en Lengua Inglesa: Anthony Munday y la Cultura Europea Renacentista, Competitivo, 01/01/2016-31/12/2019
Investigador/a ROCÍO GUTIÉRREZ SUMILLERA
- 2016 PROTESTANTISMO Y REBELIÓN POLÍTICA EN LA EDAD MODERNA, Competitivo, 01/12/2016-31/12/2017
Responsable ROCÍO GUTIÉRREZ SUMILLERA
- 2016 NUTCRACKER: SISTEMA DE DETECCIÓN, RASTREO, MONITORIZACION Y ANALISIS DEL DISCURSO TERRORISTA EN LA RED, Competitivo, 30/12/2016-29/12/2020
Participante MARIA DEL CARMEN AGUILERA CARNERERO
Responsable ENCARNACION HIDALGO TENORIO
- 2016 Trauma, Cultura y Posthumanidad: La Definición del Ser en la Narrativa Norteamericana Actual, , 01/01/2016-31/12/2019
Investigador/a MIRIAM FERNANDEZ SANTIAGO
- 2016 Humanidades ambientales. Estrategias para la empatía ecológica y la transición hacia sociedades sostenibles (HUAMECO, , 01/01/2016-31/12/2018
Investigador/a MARGARITA CARRETERO GONZALEZ
- 2016 ACIS&GALATEA-CM: Actividades de investigación en mitocrítica cultural, , 01/01/2016-31/12/2018
Investigador/a MARGARITA CARRETERO GONZALEZ
- 2016 GRACE - Gender and Cultures of Equality in Europe. Reunion de coordinación en Universidad de Hull., , 11/09/2016-14/09/2016
Investigador M. ADELINA SANCHEZ ESPINOSA

Contratos de investigación

- 2016 Impartir el curso 'Mediterranean Cultures and Civilizations: The Great Mosaic' (45 horas), , 03/10/2016-20/12/2016
Responsable MARGARITA CARRETERO GONZALEZ

Publicaciones en revistas

- 2017 Artículo en prensa: La comunidad desobrada y la novela modernista: El caso de Katherine Mansfield, *Badebec: Revista del Centro de Estudios de Teoría y Crítica Literaria*, , - GERARDO RODRIGUEZ SALAS
- 2017 Artículo: La pedagogía de casos como estrategia catalizadora del cambio hacia la autonomía del alumno y del profesor en la formación inicial del profesorado de secundaria, *Educación en Revista*, 63, Enero-Marzo, 67-83
MANUEL JIMÉNEZ RAYA
- 2017 Artículo: A "New Irish Woman" Emerges: Subverting Femininity in Maeve Kelly's *A Life of Her Own*, *Estudios Irlandeses*, 2017, 12, 104-114
ÁNGELA RIVERA IZQUIERDO
- 2017 Artículo: Manuscript Evidence and Metrical Authenticity: A Response to Seiichi Suzuki, *Journal of Germanic Linguistics*, 29, 1, 85-99
RAFAEL JUAN PASCUAL HERNÁNDEZ
- 2016 Artículo: 'Well, I Think that my Argument Is', or Modality in a Learner Corpus of English, *Revista Española de Lingüística Aplicada*, 29, 1, 1-29
ENCARNACION HIDALGO TENORIO
- 2016 Artículo: The Process of Constructing Ontological Meaning Based on Criminal Law Verbs, *Círculo de Lingüística Aplicada a la Comunicación*, 1, 65, 109-145
ÁNGEL MIGUEL FELICES LAGO
- 2016 Artículo: Tourism websites in English as a source for the autonomous learning of specialized terminology: A CALL application., *IBÉRICA: REVISTA DE LA ASOCIACIÓN EUROPEA DE LENGUAS PARA FINES ESPECÍFICOS*, 31, 1, 109-126
ÁNGEL MIGUEL FELICES LAGO
- 2016 Artículo: A morphosemantic investigation of term formation processes in English and Spanish, *Languages In Contrast (Print)*, 16, 1, 54-83
JESÚS FERNÁNDEZ DOMÍNGUEZ
- 2016 Book-Review: Book review: Jorge Ledo and Harm den Boer, eds. *A Critical Edition of the Early Modern Spanish Translation of Erasmus's Encomium Moriae*. Notes by Jorge Ledo. Leiden: Brill, 2014, *Renaissance Quarterly*, 69, 1, 331-332
JOSE MARIA PEREZ FERNANDEZ

- 2016 Artículo: New Zealand or Nowheresville: Nation and Community in Janet Frame's Living in the Maniototo, Antipodes, 30, 2, -
GERARDO RODRIGUEZ SALAS
- 2016 Artículo: 'I Am Just As Much Dead As He Is': Community, Finitude and Sibling Intimacy in Katherine Mansfield, Atlantis: Journal of the Spanish Association of Anglo-American Studies, 38, 2, 63-82
GERARDO RODRIGUEZ SALAS
- 2016 Artículo: 'Nowhere to bury the dead': Finitude, nationalism and artistic communities in Janet Frame's Living in the Maniototo, Journal of New Zealand and Pacific Studies, 4, 2, 169-183
GERARDO RODRIGUEZ SALAS
- 2016 Artículo: Estudio de la Obra de Stevenson Sobre la Base de la Teoría de Jung del Arquetipo de la Sombra en: El Extraño Caso del Dr. Jekyll Y Mr. Hyde, ALPHA (Osorno), 42, , 51-76
ELENA CAROLINA HEWITT HUGHES
- 2016 Artículo: Against Lepore and Stone's Sceptic Account of Metaphorical Meaning, CROATIAN JOURNAL OF PHILOSOPHY, 47, , 145-172
MARIA BELEN SORIA CLIVILLES
- 2016 Artículo: Introduction: Integration, migration and recession in post-Celtic Tiger Ireland, Irish studies review. Special Issue Irish Multiculturalism in Crisis., 24, 1, 1-8
MARIA DEL PILAR VILLAR ARGAIZ
- 2016 Artículo: 'Humanising the Lived Experiences of Migrants': An Interview with Alan Grossman and Áine O'Brien, Nordic Irish Studies, 15, 1, 169-187
MARIA DEL PILAR VILLAR ARGAIZ
- 2016 Artículo: The promotion of health and beauty tourism through websites: a linguistic analysis, Revista de Lenguas para Fines Específicos, 2, 22, 62-83
ANA MARIA CORRAL HERNANDEZ
- 2016 Artículo: La influencia de los entornos educativos superiores en los niveles de ansiedad: Un estudio cuantitativo de lengua alemana, REVISTA DE CURRÍCULUM Y FORMACIÓN DEL PROFESORADO, 20, 2, 256-277
CHRISTINA HOLGADO SÁEZ
- 2016 Artículo: The Posthuman that Could Have Been: Mary Shelley's Creature, Relations: Beyond Anthropocentrism, 4, 1, 53-64
MARGARITA CARRETERO GONZALEZ
- 2016 Artículo: " Deutsch? ¿ Das schaff ich schon! " Spracherwerbsmotivation unter den spanischen Emigranten der neuen Generation " Deutsch? ¿ Das schaff ich schon! " Spracherwerbsmotivation unter den spanischen Emigranten der neuen Generation, German as a foreign language, 2016, 2, 44-66
KARIN VILAR SÁNCHEZ
- 2016 Artículo: "Irish History is not a Closed Shop": A Multidisciplinary Approach to Ireland's Discourses of Otherness, Irish Journal of Applied Social Studies, 16, 1, i-vi
ENCARNACION HIDALGO TENORIO
- 2016 Artículo: "Thomas Hardy and His Readers: Contradictions of the Rebellious Serial Writer", Between (Cagliari), , 11, -
M. ADELINA SANCHEZ ESPINOSA
- 2016 Artículo: Foreword: "Irish history is not a closed shop": A multidisciplinary approach to Ireland's discourses of otherness, Irish Journal of Applied Social Studies, 16, 1, i-vi
ENCARNACION HIDALGO TENORIO
- 2016 Artículo: Spanish Bawds and Quixotic Libraries: Adventures and Misadventures in Early English Hispanism and World Literature, Comparative Literature, 68, 4, 370-388
JOSE MARIA PEREZ FERNANDEZ
- 2016 Artículo: Divination And Comparison: The Dialogical Tension Between Self-Reflective Aesthetics And Sensational Motifs In E. A. Poe's Dupin Series, Poetics today, 37, 4, 641-674
MIRIAM FERNANDEZ SANTIAGO
- 2016 Artículo: Thomas Wright and Juan Huarte de San Juan, Notes and Queries, 63, 1, 23-27
ROCÍO GUTIÉRREZ SUMILLERA
- 2016 Artículo: On Auctoritates and Method in Spanish Medical Humanism: The Case of Examen de ingenios para las ciencias, Revista de historia de la psicología, 37, 3, 2-8
ROCÍO GUTIÉRREZ SUMILLERA
- 2016 Artículo: From Inspiration to Imagination: The Physiology of Poetry in Early Modernity, Parergon, 33, 3, 17-42
ROCÍO GUTIÉRREZ SUMILLERA
- 2016 Artículo: Old English Metrical History and the Composition of Widsið, Neophilologus, 100, , 289-302
RAFAEL JUAN PASCUAL HERNÁNDEZ
- 2016 Artículo: secuenciación de unidades didácticas: propuesta metodológica para lenguas modernas como alternativa a los EVA, REVISTA CAMPUS VIRTUALES, 5, 2, 84-98
CHRISTINA HOLGADO SÁEZ

- 2016 Artículo: Errar es de humanos: los efectos de la ansiedad en estudiantes de lengua alemana, Revista Académica *lILETRAd*, 2, , 1-12
CHRISTINA HOLGADO SÁEZ
- 2016 Artículo: La persistencia de seguir estudiando un idioma: motivación y motivar en la clase de idiomas, Revista Académica *lILETRAd*, 2, , 1-10
CHRISTINA HOLGADO SÁEZ
- 2016 Book-Review: Insights multimodal translation and accessibility, Tonos Digital. Revista Electrónica de Estudios Filológicos, 30, , 1-4
CHRISTINA HOLGADO SÁEZ
- 2016 Artículo: El aprendizaje autónomo y las TIC en la enseñanza de una lengua extranjera: ¿Progreso o retroceso?, *Porta Linguarum*, , 26, 37-51
RUTH BURBAT

Libros (con ISBN)

- 2017 *Learner and Teacher Autonomy in Higher Education: Perspectives from Modern Language Teaching*: Peter Lang, BERN / BERLIN / BRUXELLES / FRANKFURT / NEW YORK / OXFORD / WIEN, 2017, 9783631659847
MANUEL JIMÉNEZ RAYA
- 2017 *Mapping Autonomy in Language Education - A Framework for Learner and Teacher Development*: Peter Lang, Frankfurt am Main, 2017, 978-3-631-67360-7
MANUEL JIMÉNEZ RAYA
- 2016 *La bodega de un literato*: ABADA, Madrid, 2016, 9788416160518
JOSE LUIS MARTINEZ-DUEÑAS ESPEJO
- 2016 *While Music Lasts: A Workbook for Students of English for Musicology*: Universidad de Granada, , 2016, 978-84--338--59-3.
MARTA FALCES SIERRA
- 2016 *Introducción bilingüe al Derecho español para estudiantes Erasmus / Bilingual introduction to Spanish Law for Erasmus students*: Tirant lo Blanch, , 2016, 978-84-911-584-9
ÁNGELA ALAMEDA HERNÁNDEZ
- 2016 *Bewteen Chaos and Consensus Language, Literature and Politics in Early Modernity*: Repositorio Institucional de la Universidad de Granada, Granada, 2016,
JOSE MARIA PEREZ FERNANDEZ
- 2016 *Language as a Scientific Tool: Shaping Scientific Language Across Time and National Traditions*: Routledge, Routledge Studies in Cultural History, Londres, 2016, 9781138101050
ROCÍO GUTIÉRREZ SUMILLERA
- 2016 *Old English Philology: Studies in Honour of R.D. Fulk*: D.S. Brewer, Cambridge, 2016, 9781843844389
RAFAEL JUAN PASCUAL HERNÁNDEZ
- 2016 *Nuevos tiempos, universidad y TIC's. ¿Qué aporta internet al profesor de lenguas modernas?: Tres Ciencias*, Alicante, 2016, 9788494542404
CHRISTINA HOLGADO SÁEZ

Capítulos de libros (con ISBN)

- 2017 Título Capítulo: *The Postmodern Katherine Mansfield: Beyond the Self of Modernism in 'The Garden Party'*, Título Libro: *Short Story Criticism (vol. 235). Criticism of the Works of Short Fiction Writers*. Ed. Lawrence J. Trudeau: Gale & Cengage, , 2017, 978-1-4103-3182-3
GERARDO RODRIGUEZ SALAS
- 2017 Título Capítulo: *Teacher Autonomy and Agency: The Space of Possibility in Overcoming External Obstacles and Internal Resistances*, Título Libro: *Learner and Teacher Autonomy in Higher Education: Perspectives from Modern Language Teaching*: Peter Lang, BERN / BERLIN / BRUXELLES / FRANKFURT / NEW YORK / OXFORD / WIEN, 2017, 9783631659847
MANUEL JIMÉNEZ RAYA
- 2017 Título Capítulo: *Learner and Teacher Autonomy in Higher Education*, Título Libro: *Learner and Teacher Autonomy in Higher Education: Perspectives from Modern Language Teaching*: Peter Lang, BERN / BERLIN / BRUXELLES / FRANKFURT / NEW YORK / OXFORD / WIEN, 2017, 9783631659847
MANUEL JIMÉNEZ RAYA
- 2017 Título Capítulo: *Cinematic Representations of Immigrants in Irish Ethnographic Films: Alan Grossman and Áine O'Brien's Documentary Work*, Título Libro: *Ireland and Dysfunction: Critical Explorations in Literature and Film*. Editor: Asier Altuna-García de Salazar: Cambridge Scholars Publishing, , 2017, 1-4438-1203-X
MARIA DEL PILAR VILLAR ARGAIZ
- 2017 Título Capítulo: *El chichisbeo italiano y español visto por los viajeros ingleses de los siglos XVIII y XIX*, Título Libro: *Entre l'Italie et l'Espagne les arts du voyage*: Edizione Universitaria Romane, , 2017,
JOSÉ RUIZ MAS

- 2017 Titulo Capítulo: Feminist ethics of responsibility and Art therapy: Spanish Art therapy as a case in point, Titulo Libro: Teaching Gender: Feminist Pedagogy and Responsibility in Times of Political Crisis: Routledge, Reino Unido, 2017, 978-1138701229
M. ADELINA SANCHEZ ESPINOSA
- 2017 Titulo Capítulo: The Sap Began to Flow: Nature and the Quest for the Female Self in Margaret Drabble's The Merry Widow, Titulo Libro: FEMINISM: PAST, PRESENT AND FUTURE PERSPECTIVES: . New York: Nova Science Publishers, , 2017,
ISABEL M^ª ANDRÉS CUEVAS
- 2017 Titulo Capítulo: A.S.Byatt as Writer and Critic of Historical Fiction, Titulo Libro: Narrative Strategies in the Reconstruction of History: CAMBRIDGE SCHOLARS PUBLISHING, UK., , 2017,
CELIA WALLHEAD SALWAY
- 2017 Titulo Capítulo: Three Generations of Migration in Kiran Desai's "The Inheritance of Loss", Titulo Libro: Heritage and Ruptures in Indian Literature, Culture and Cinema: Cambridge Scholars Publishing, , 2017,
CELIA WALLHEAD SALWAY
- 2017 Titulo Capítulo: Pynchon in the Twenty-first Century, Titulo Libro: Pynchon in Context: , , 2017,
CELIA WALLHEAD SALWAY
- 2017 Titulo Capítulo: Reasons of State for Any Author: Common Sense, Translation, and the International Republic of Letters, Titulo Libro: A Maturing Market. The Iberian Book World in the First Half of the Sixteenth Century: Brill, , 2017,
JOSE MARIA PEREZ FERNANDEZ
- 2017 Titulo Capítulo: The Cyberdiscourse of Inclusion and Marginalization: A Critical Discourse Analysis of Muslims in Ireland and Northern Ireland on Twitter 2010-2014, Titulo Libro: Irishness on the Margins: Minority and Dissident Identities: : Palgrave Macmillan, , 2017,
MARIA DEL CARMEN AGUILERA CARNERERO
- 2017 Titulo Capítulo: "Blush" "Facepalm" "Sigh": Teaching Pragmatics Through the Use of Stage Directions on Twitter", Titulo Libro: Foreign Language Learning and Teaching Approaches: Cambridge Scholars Publishing, , 2017,
MARIA DEL CARMEN AGUILERA CARNERERO
- 2017 Titulo Capítulo: ZYGMUNT BAUMAN'S LIQUIDITY AND TRANSNATIONAL WOMEN'S LITERATURE: NANCY HUSTON AND ASSIA DJEBAR AS CASE STUDIES, Titulo Libro: Overwriting the borders: transnational literature, gender and translation: CENTRAL EUROPEAN UNIVERSITY PRESS, , 2017,
M. ADELINA SANCHEZ ESPINOSA
- 2016 Titulo Capítulo: Dark Twins and Black Cormorants: Migrant Others in Contemporary Irish Poetry, Titulo Libro: Words of Crisis / Crisis of Words: Ireland and the Representation of Critical Times: Cambridge Scholars Publishing, , 2016,
MARIA DEL PILAR VILLAR ARGAIZ
- 2016 Titulo Capítulo: Genderlect, Titulo Libro: The Wiley-Blackwell Encyclopedia of Gender and Sexuality Studies: , , 2016, 978-1405196949
ENCARNACION HIDALGO TENORIO
- 2016 Titulo Capítulo: The integration of the concept +CRIME_00 in FunGramKB and the conceptualization or hierarchization problems involved, Titulo Libro: Understanding Meaning and Knowledge Representation: From Theoretical and Cognitive Linguistics to Natural Language Processing. Carlos Perrián-Pascual y Eva Mestre (eds.): Cambridge Scholars, , 2016, 1443884618
ÁNGELA ALAMEDA HERNÁNDEZ
ÁNGEL MIGUEL FELICES LAGO
- 2016 Titulo Capítulo: The semantics of primary NN compounds: From form to meaning, and from meaning to form, Titulo Libro: The Semantics of Compounding: , , 2016, 9781107099708
JESÚS FERNÁNDEZ DOMÍNGUEZ
- 2016 Titulo Capítulo: Gender Trauma in Christopher Isherwood's A Single Man and Tom Ford's Film Adaptation, Titulo Libro: Visions of Identity: Global Film and Media. The London Film and Media Reader 4. Ed. Phillip Drummond: The London Symposium and Academic Conferences London, , 2016, 978-0-9573631-6-8
GERARDO RODRIGUEZ SALAS
- 2016 Titulo Capítulo: Innovación en la formación inicial para la autonomía: El potencial del yo posible en la construcción de la identidad profesional, Titulo Libro: Inovação pedagógica no ensino superior: ideias (e) práticas: De Facto Editores, , 2016, 9789898557728
MANUEL JIMÉNEZ RAYA
- 2016 Titulo Capítulo: Using corpus management tools in public service translator training: an example of its application in the translation of judgments, Titulo Libro: New Perspectives on Teaching and Working with Languages in the Digital Era: Research-publishing.net, , 2016, 978-1-908416-34-6
MARÍA DEL MAR SÁNCHEZ RAMOS
- 2016 Titulo Capítulo: An exploratory analysis on the obstacles to learner autonomy in the foreign language classroom, Titulo Libro: Learner Autonomy in Second Language Pedagogy and Research: Challenges and Issues: IATEFL, , 2016,

BORJA MANZANO VÁZQUEZ

- 2016 Titulo Capítulo: The Domestication of Melibea Recasting Spanish Characters in Early English Drama, Titulo Libro: Beyond Spain's Borders: Women Players in Early Modern National Theatres: London and New York: Routledge, , 2016,

JOSE MARIA PEREZ FERNANDEZ

- 2016 Titulo Capítulo: Metafiction in A.S.Byatt, Titulo Libro: Gale Research: GALE, , 2016,

CELIA WALLHEAD SALWAY

- 2016 Titulo Capítulo: Adecuación cognitiva de contenidos y recursos accesibles para ciegos en la App UGR-QR: Proyecto DESAM, Titulo Libro: Patrimonio cultural para todos. Investigación aplicada en traducción accesible. Cristina Álvarez de Morales y Catalina Jiménez Hurtado (eds.): Colección Traducción accesible. Editorial Tragacanto, . FACULTAD DE TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN DE LA UNIVERSIDAD DE GRANADA. GRANADA, 2016, 978-84-943722-3-0

SILVIA MARTÍNEZ MARTÍNEZ

- 2016 Titulo Capítulo: Didáctica patrimonial y difusión de la cultura, Titulo Libro: Patrimonio y Educación. Una propuesta integradora: Universidad de Granada/Junta de Andalucía, , 2016, 978-84-608-3894-4

SILVIA MARTÍNEZ MARTÍNEZ

- 2016 Titulo Capítulo: Irony in Sherlock (BBC, 2010): from literary to audiovisual translation, Titulo Libro: Bestseller - gestern und heute. Ein Blick vom Rand zum Zentrum der Literaturwissenschaft / Bestseller - Yesterday and Today. A Look from the MArgin to the Center of Literary Studies: Narr Francke Attempto Verlag, , 2016, 978-3-8233-6938-7

SILVIA MARTÍNEZ MARTÍNEZ

- 2016 Titulo Capítulo: Seventeenth-Century British Projects for a Universal Language and Their Reception in the Augustan Age: The Cases of John Wilkins and Jonathan Swift, Titulo Libro: Language as a Scientific Tool: Shaping Scientific Language Across Time and National Traditions: Routledge, Routledge Studies in Cultural History, Londres, 2016, 9781138101050

ROCÍO GUTIÉRREZ SUMILLERA

- 2016 Titulo Capítulo: Sievers, Bliss, Fulk, and Old English Metrical Theory, Titulo Libro: Old English Philology: Studies in Honour of R.D. Fulk: D.S. Brewer, Cambridge, 2016, 9781843844389

RAFAEL JUAN PASCUAL HERNÁNDEZ

Contribuciones en congresos

- 2017 Comunicación en congreso: "Exploring Community and the Body in Irvine Welsh's Trainspotting", ASYRAS 2017 Barcelona: Against all Odds: Persistence and Resistance in Young Researchers' Work, 25/01/2017, Barcelona, España, Congreso

ÁNGELA RIVERA IZQUIERDO

- 2017 Conferencias impartidas: III Simpoisio DEDiCA Educación Humanidades, II Simposio DEDiCA Educação e Comunicação, 25/01/2017, Coimbra, Portugal, Congreso

JEAN TODD STEPHENSON WILSON

- 2017 Ponencia en Congreso: "'Niceness is Just Fuckin Blandness: ' Masculinity in Crisis in Rob Doyle's Here Are the Young Men", XVI International Conference of the Spanish Association for Irish Studies (AEDEI): "Fe/male Challenges in Irish Studies from the 19th to the 21st Centuries", 25/05/2017, La Rioja, Congreso

ÁNGELA RIVERA IZQUIERDO

- 2017 Sesión plenaria en Congreso: A parameter-based approach to the linguistic expression of emotion, The First International Conference on Affective Computing, Machine Learning and Intelligent Systems, 18/05/2017, , Congreso

MIGUEL ANGEL BENITEZ CASTRO

ENCARNACION HIDALGO TENORIO

- 2017 Comunicación en congreso: 'The Zombie Metaphor: Nation and Body as Hostile Spaces in The Walking Dead, Representaciones del Espacio Hostil en la Literatura y el Arte, 22/05/2017, Complutense de Madrid, Congreso

GERARDO RODRIGUEZ SALAS

- 2017 Comunicación en congreso: Contested Tasmania: Abjection in Carmel Bird's 'Getting My Mother's Sewing Machine Across Bass Strait, Contested Territories in the Pacific. 23rd International Conference of the New Zealand Studies Association, 07/07/2017, Universidad de Estrasburgo, Congreso

GERARDO RODRIGUEZ SALAS

- 2017 Comunicación en congreso: The Border of Plausibility. Re-Making the Western Princess (Up), Pocahontas and After: Historical Culture and Transatlantic Encounters, 1617-2017, 16/03/2017, Londres (Inglaterra), Congreso

MIRIAM FERNANDEZ SANTIAGO

- 2017 Comunicación en congreso: Working Through Postmodern Trauma in T.R. Pynchon's Bleeding Edge, 13th SAAS International SAAS Conference "UNDERSTANDING (HUMAN) NATURE", 05/04/2017, CACERES

- ESPAÑA, Congreso

MIRIAM FERNANDEZ SANTIAGO

- 2017 Comunicación en congreso: A Post-human Approach to Feminist Myth Re-Vision, On Sappho's Website. Women Poets and Myth (20th-21st Centuries), 25/04/2017, UNIVERSIDAD COMPLUTENSE DE MADRID, Congreso
MIRIAM FERNANDEZ SANTIAGO
- 2017 Comunicación en congreso: Multiculturalismo y estereotipos en los discursos online, Retos de la Diversidad Cultural en Europa y el Mundo Árabe, 28/03/2017, Granada, Congreso
MARIA DEL CARMEN AGUILERA CARNERERO
- 2017 Ponencia en Taller de trabajo: Tyranny and Liberty in Early Modern Spanish Political thought: Bartolomé de las Casas and the Doce dudas, Seminar Atelier du Colonial et des Empires (ATECOLE), 07/02/2017, París, : Madrid (Museo del Traje), Paris, Francia (Université René Descartes Paris V), Sao Paulo, Brasil (Latin American Memorial Foundation, Taller de trabajo
ROCÍO GUTIÉRREZ SUMILLERA
- 2017 Ponencia en Congreso: Translation in the Scientific Works of Hernando Colón, Translation in Science ¿ Science in Translation, 30/03/2017, Giessen, Alemania, Congreso
ROCÍO GUTIÉRREZ SUMILLERA
- 2017 Conferencia en Jornada no publicada: Autonomía del profesor en la enseñanza de lenguas extranjeras: hacia una práctica profesional re(ide)alista, Autonomía del docente - autonomía del aprendiente, 09/05/2017, - FACULTAD DE FILOLOGÍA. UNIVERSIDAD DE SEVILLA, Jornada
MANUEL JIMÉNEZ RAYA
- 2017 Ponencia en Congreso: Revisiting Eliot and Gil de Biedma's poetic discourse, PG Tips research seminar, 27/01/2017, Birminham (United Kingdom), Congreso
MARTA FALCES SIERRA
- 2017 Ponencia en Congreso: Revisiting Eliot and Gil de Biedma's poetic discourse, PG Tips Research Seminar, 23/01/2017, University of Birmingham (United Kingdom), Congreso
MARTA FALCES SIERRA
- 2017 Conferencia Congreso no publicada: Cine documental feminista, responsabilidad social de los medios de comunicación y miradas situadas: 4 casos del cine colectivo del non ficción por mujeres en México, Bolivia y España, Mujeres y medios masivos de comunicación de la historia y la cultura de América Latina y el Caribe, 20/02/2017, Cuba, Congreso
M. ADELINA SANCHEZ ESPINOSA
- 2017 Ponencia en Congreso: Ansiedad y lenguaje escrito en lenguas modernas, I Congreso internacional sobre investigación en la escritura (IEE): nueva alfabetización cognitiva, afectiva y digital, 07/03/2017, . FACULTAD DE CIENCIAS DE LA EDUCACIÓN DE LA UNIVERSIDAD DE GRANADA, Congreso
CHRISTINA HOLGADO SÁEZ
- 2017 Comunicación en congreso: Itinerarios de triángulos rosas en el cine y la literatura: los intentos de exterminio nazi de los homosexuales, V Congreso Ficción Criminal, 17/05/2017, Facultad de Filosofía y Letras, Congreso
CHRISTINA HOLGADO SÁEZ
- 2017 Comunicación en congreso: Learning languages under anxiety: A quantitative study on Spanish university students of German, IX COLOQUIO INTERNACIONAL SOBRE INVESTIGACIÓN EN LENGUAS EXTRANJERAS, 21/06/2017, Universidad de Granada, Congreso
CHRISTINA HOLGADO SÁEZ
- 2017 Comunicación en congreso: ¿Realmente existe la ansiedad en la expresión escrita? Estado de la cuestión de la ansiedad en la escritura en lenguas modernas, III Congreso de Literatura, Lengua y Traducción ¿lILETRAd¿, 05/07/2017, Sevilla, Congreso
CHRISTINA HOLGADO SÁEZ
- 2016 Comunicación en congreso: Teaching terminology in secondary education: towards specialisation through language, NEW TRENDS IN FOREIGN LANGUAGE TEACHING - Petalproject, 28/04/2016, , Congreso
MARIA DEL CARMEN AGUILERA CARNERERO
- 2016 Comunicación en congreso: A CALL project for learning English language through the multicultural history, folklore and artistic traditions of Granada., 19th Annual Mediterranean Studies Association International Congress, 25/05/2016, Palermo (Italia), Congreso
ÁNGEL MIGUEL FELICES LAGO
- 2016 Conferencias impartidas: Learning English: What Difference Does Postmethod Make?, Conferencias Dirigidas a Alumnos del Grado de Estudios Ingleses, 15/03/2016, Universidad de Almería, Congreso
ELENA CAROLINA HEWITT HUGHES
- 2016 Comunicación en congreso: 'I had my name changed and I was known as number 27': A CDA of the Magdalene Laundries survivors' interviews, XV International Conference of the Spanish Association for Irish Studies, 26/05/2016, - Zaragoza, España, España, España (Universidad de Zaragoza), Congreso
ENCARNACION HIDALGO TENORIO
MIGUEL ANGEL BENITEZ CASTRO
- 2016 Comunicación en congreso: 'Most of the time I have cried bitter tears, especially when I had nobody, pain

- never goes away': A CADS analysis of the experiences of victims of Ireland's Magdalene Laundries, Corpora and Discourse International Conference: The SiBol Group, 30/07/2016, Pontignano, Siena, ITALIA, Congreso
ENCARNACION HIDALGO TENORIO
MIGUEL ANGEL BENITEZ CASTRO
- 2016 Ponencia en Congreso: Second Language Achievement, 11th International Conference on Interdisciplinary Social Sciences, 02/08/2016, Imperial College London, Londres, Inglaterra, Congreso
ELENA CAROLINA HEWITT HUGHES
- 2016 Ponencia en Congreso: International Conference on Language and Emotion, International Conference on Language and Emotion, 23/11/2016, - UNED MADRID, ESPAÑA, Congreso
MIGUEL ANGEL BENITEZ CASTRO
- 2016 Ponencia en Congreso: Appraising Attitude: On how corpus analysis and emotion-based research can contribute to a more refined version of Martin & White's Affect and Judgement subsystems., International Conference on Language and Emotion, 23/11/2016, - UNED MADRID, ESPAÑA, Congreso
ENCARNACION HIDALGO TENORIO
MIGUEL ANGEL BENITEZ CASTRO
- 2016 Comunicación en congreso: Relevancia, Actos Comunicativos y Contextos de Ficción, VIII Congreso de la Sociedad Española de Filosofía Analítica, 10/11/2016, Oviedo, Congreso
MARIA BELEN SORIA CLIVILLES
- 2016 Comunicación en congreso: "Cook your own bloody meals:" Battling the Social Construct of Irish Womanhood in Maeve Kelly's 'The vain woman', XV International Conference of the Spanish Association for Irish Studies: "Revolution/Evolution/Involution in Twentieth and Twenty-first-Century Ireland", 26/05/2016, Zaragoza, Congreso
ÁNGELA RIVERA IZQUIERDO
- 2016 Comunicación en Jornada: "No more Passive Martyrs: Female Empowerment in Maeve Kelly's A Life of Her Own", II Jornadas Internacionales de Estudios Irlandeses: ¿An Interdisciplinary Approach to Ireland through its Music, History, Literature and Cinema?, 12/12/2016, Granada, España, Jornada
ÁNGELA RIVERA IZQUIERDO
- 2016 Conferencias impartidas: LOOKING AT ETERNAL LINES THROUGH WINDOWS OF OUR AGE. PERSPECTIVES ON SHAKESPEARE TODAY, IV CENTENARIO WILLIAM SHAKESPEARE, 21/04/2016, , Congreso
MARIA JOSE DE LA TORRE MORENO
- 2016 Comunicación en congreso: Ethical Contemplations of Violence and Death: The Inoperative Community in Eavan Boland's Poetry, 15th International AEDEI Conference. "Revolution/Evolution/Involution in Twentieth and Twenty-First Century Ireland", 26/05/2016, Zaragoza, España, Congreso
MARIA DEL PILAR VILLAR ARGAIZ
- 2016 Ponencia en Congreso: Rewriting the Irish political poem: A communitarian approach to Eavan Boland's poetry, XI Symposium of Irish Studies in South America. "Ireland at the Crossroads of History", 22/08/2016, Sao Paulo, Brasil, Congreso
MARIA DEL PILAR VILLAR ARGAIZ
- 2016 Comunicación en Jornada: An Idiosyncratic Irish Voice: The Poetry of Eiléan Ní Chuilleanáin, II Jornadas Internacionales de Estudios Irlandeses (An Interdisciplinary Approach to Ireland through its Music, History, Literature and Cinema), 12/12/2016, Facultad Filosofía Y Letras, Universidad de Granada, Jornada
MARIA DEL PILAR VILLAR ARGAIZ
- 2016 Comunicación en congreso: Association of Hispanists of Great Britain and Northern Ireland Annual Conference, Association of Hispanists of Great Britain and Northern Ireland, 04/04/2016, Newcastle, Reino Unido, Congreso
JEAN TODD STEPHENSON WILSON
- 2016 Ponencia en Congreso: XIV SIEMAI y IX Encuentro de Primavera, Educación Arte y Humanidades en una encrucijada de Culturas, XIV SIEMAI y IX Encuentro de Primavera. Educación Arte y Humanidades en una encrucijada de Culturas, 13/04/2016, , Congreso
JEAN TODD STEPHENSON WILSON
- 2016 Sesión plenaria en Jornada: No he visto nada de lo que has puesto. Gesichtswahrung im Spanischen mittels semantischer Imprázision, IV. Contrastiva 2016 Encuentros ibero-germánicos de lingüística contrastiva, 10/10/2016, ESSEN (ALEMANIA), Jornada
KARIN VILAR SÁNCHEZ
- 2016 Comunicación en congreso: The process of building a taxonomic hierarchy for an aircraft ontology to be integrated in FunGramKB, 5th International Conference on Meaning and Knowledge Representation, 06/07/2016, Las Palmas de Gran Canaria, Congreso
ÁNGEL MIGUEL FELICES LAGO
ÁNGELA ALAMEDA HERNÁNDEZ
- 2016 Comunicación en congreso: Absolutely Napoleonic: War, Death and Sibling Intimacy in Katherine Mansfield, War Memories: Commemoration, Re-enactment, Writings of War in the English-speaking World

(18th-21st centuries), 14/06/2016, Université Paris Diderot/Paris 7. Francia, Congreso

GERARDO RODRIGUEZ SALAS

- 2016 Sesión no plenaria en Congreso: `Translationis archetypus`: Vallaçs Preface to his Thucydides and the Transition from Manuscript to Print, Translators and Printers in Renaissance Europe: Framing Identity and Agency, 29/09/2016, - Londres, Reino Unido, Congreso

JOSE MARIA PEREZ FERNANDEZ

- 2016 Mesa redonda de Congreso: History in the Fiction of A.S.Byatt, ESSE Conference 2016, 23/08/2016, University of Galway, Irland, Congreso

CELIA WALLHEAD SALWAY

- 2016 Sesión no plenaria en Seminario: A.S.Byatt: Short Fiction and Gender, British Women Short Fiction Writers, 05/05/2016, - Santiago de Compostela (A Coruña), España, Seminario

CELIA WALLHEAD SALWAY

- 2016 Mesa redonda de Congreso: Texts and Communities (both domestic and foreign), Sixteenth Century Society Conference, 18/08/2016, Brujas, Bélgica, Congreso

JOSE MARIA PEREZ FERNANDEZ

- 2016 Ponencia en Congreso: Cartography, Book Collecting and International Law: Hernando Colón, Bartolomé de las Casas and the New World Order, Sixteenth Century Society Conference, 18/08/2016, Brujas, Bélgica, Congreso

JOSE MARIA PEREZ FERNANDEZ

- 2016 Mesa redonda de Congreso: Exploration, Cartography and Book Collection: Hernando Colón's Library, Sixteenth Century Society Conference, 18/08/2016, Brujas, Bélgica, Congreso

JOSE MARIA PEREZ FERNANDEZ

- 2016 Comunicación en congreso: The Code. A Test, 7th Biennial Meeting de la European Association for the Study of Culture, Literature and Environment Wildness without Wilderness. The Poiesis of Energy and Isntability, 27/10/2016, Université Libre de Bruxelles, Congreso

MIRIAM FERNANDEZ SANTIAGO

- 2016 Comunicación en Seminario: A Corpus Stylistics Approach to the Discourse of Adoption in Picture Books: Social uses of multimodal creativity, A Corpus Stylistics Approach to the Discourse of Adoption in Picture Books: Social uses of multimodal creativity, 10/08/2016, ABERDEEN & OXFORD; REINO UNIDO, Seminario

MARIA DEL CORAL CALVO MATURANA

- 2016 Comunicación en congreso: Accesibilidad al patrimonio cultural desde la Universidad, V Encuentro Transfronterizo de Profesionales de Museos: Museos y Accesibilidad, 10/11/2016, Sevilla, Congreso

SILVIA MARTÍNEZ MARTÍNEZ

- 2016 Comunicación en congreso: Optimizing Learning in New Socio-Educational Contexts: on the use of Instagram in a task-based approach, New trends in Foreign Language Teaching, 28/04/2016, . FACULTAD DE CIENCIAS DE LA EDUCACIÓN DE LA UNIVERSIDAD DE GRANADA, Congreso

MARIA DEL CARMEN AGUILERA CARNERERO

- 2016 Comunicación en congreso: Religious Heterodoxy as Political Treason in Sixteenth-Century Spain, International Conference "Protestantism and Political Rebellion in Early Modernity, 01/12/2016, Universidad de Granada, Congreso

ROCÍO GUTIÉRREZ SUMILLERA

- 2016 Comunicación en congreso: Melancolía e imaginación en El licenciado vidriera, XXI Simposio de la Sociedad Española de Literatura General y Comparada (SELGYC), 10/11/2016, Universidad Menéndez Pelayo (Santander), Congreso

ROCÍO GUTIÉRREZ SUMILLERA

- 2016 Comunicación en congreso: Locura y melancolía en la literatura médica del siglo XVI, Lull-Cervantes-Shakespeare. Imágenes literarias de la locura, 02/11/2016, FACULTAD DE FILOLOGÍA, UNIVERSITAT DE VALENCIA, Congreso

ROCÍO GUTIÉRREZ SUMILLERA

- 2016 Comunicación en congreso: Translator's Marginalia: The Cases of Robert Peterson and Richard Carew, Translators and Printers in Renaissance Europe: Framing Identity and Agency, 29/09/2016, - Londres, Reino Unido, Congreso

ROCÍO GUTIÉRREZ SUMILLERA

- 2016 Comunicación en congreso: Medical Works in the Biblioteca Hernandina, Sixteenth Century Society Conference, 18/08/2016, Brujas, Bélgica, Congreso

ROCÍO GUTIÉRREZ SUMILLERA

- 2016 Comunicación en congreso: Londra nel XVII secolo o la città del vizio, XXVIII Convegno Internazionale, Istituto Studi Umanistici Francesco Petrarca, Città e campagna nel rinascimento, 21/07/2016, Chianciano Terme - Montepulciano, Italia, Congreso

ROCÍO GUTIÉRREZ SUMILLERA

- 2016 Comunicación en congreso: El plurilingüismo en la correspondencia del siglo XVI, I Congreso Internacional de la Facultad de Filosofía y Letras: LA CARTA, 15/06/2016, . FACULTAD DE FILOSOFÍA Y

LETRAS. UNIVERSIDAD DE GRANADA, Congreso

ROCÍO GUTIÉRREZ SUMILLERA

- 2016 Comunicación en congreso: Job Satisfaction in the Time of Unemployment, G200 Youth Forum-Conference, 06/04/2016, Garmisch-Partenkirchen, Alemania, Congreso

ROCÍO GUTIÉRREZ SUMILLERA

- 2016 Comunicación en congreso: Cultural Heritage for all. Evaluation of Resources. The OPERA-Project., Transint2016 International Conference, 26/05/2016, Trieste (Italia), Congreso

SILVIA MARTÍNEZ MARTÍNEZ

- 2016 Comunicación en congreso: The pros and cons of SDH as a tool of access to knowledge, Linguistic and cultural representation in audiovisual translation, 11/02/2016, Roma, Congreso

SILVIA MARTÍNEZ MARTÍNEZ

- 2016 Sesión no Plenaria en Exposición: Never Judge a Book by its Cover, English Language and Communication. Talking Heads Seminar, 01/03/2016, London, UK, Exposición

ROCIO MONTORO ARAQUE

- 2016 Comunicación en congreso: Re-Using, Re-Cycling, Re-Vamping the Literary Monster, 7th International EASLCE Conference: "Wildness without Wilderness": The Poiesis of Energy and Instability, 27/10/2016, Bruselas (Bélgica), Congreso

MARGARITA CARRETERO GONZALEZ

- 2016 Conferencia en Seminario no publicada: Ciencia ciudadana: el papel de las humanidades, Tiempos de transición: el papel de las humanidades ante la crisis ecológico-social, 28/11/2016, Valencia, Seminario

MARGARITA CARRETERO GONZALEZ

- 2016 Comunicación en congreso: Espiritualidad y ética del cuidado en la vida y obra de Mary y Anna Sewell, XVIII Semana de Ética y Filosofía Política. Desafíos Públicos. Congreso Internacional de la Asociación Española de Ética y Filosofía Política (AEEFP)., 13/01/2016, . Facultad de Filosofía y Letras, Universidad de Córdoba, España, Congreso

MARGARITA CARRETERO GONZALEZ

- 2016 Conferencias impartidas: Traductores de sueños: Cervantes, Shakespeare y Tang Xianzu, CICLO DE CONFERENCIAS. IV centenario de William Shakesperare y Miguel de Cervantes, 11/01/2016, Aula García Lorca. Facultad de Filosofía y Letras.Granada, Congreso

MARTA FALCES SIERRA

- 2016 Comunicación en congreso: R.D. Fulk and Old English Metrical Theory, 51st International Congress on Medieval Studies, 12/05/2016, Kalamazoo, Michigan, Congreso

RAFAEL JUAN PASCUAL HERNÁNDEZ

- 2016 Comunicación en congreso: Errar es de humanos: los efectos de la ansiedad en estudiantes de lengua alemana, Congreso Internacional de Literatura, Lengua y Traducción liLETRAd 2016. Símbolos, Lemas, Fantasía. Entre tú y yo, 06/07/2016, FACULTAD DE FILOLOGÍA. UNIVERSIDAD DE SEVILLA, Congreso

CHRISTINA HOLGADO SÁEZ

- 2016 Comunicación en congreso: La persistencia de estudiar un idioma: motivación y motivar en la clase de idiomas, Congreso Internacional de Literatura, Lengua y Traducción liLETRAd 2016. Símbolos, Lemas, Fantasía. Entre tú y yo, 06/07/2016, FACULTAD DE FILOLOGÍA. UNIVERSIDAD DE SEVILLA, Congreso

CHRISTINA HOLGADO SÁEZ

- 2016 Comunicación en congreso: El efecto de prácticas docentes en las variables afectivo-emocionales: a propósito de la ansiedad y su influencia en el aprendizaje de lengua alemana, IX Congreso de la Federación de Asociaciones de Germanistas y profesores de alemán de España, 14/09/2016, ALCALÁ DE HENARES, Congreso

HENARES, Congreso

CHRISTINA HOLGADO SÁEZ

- 2016 Ponencia en Congreso: Gegen und mit dem Strom der Progression: kognitive Lernwerkzeuge zur Unterstützung eines konstruktivistischen DaF-Unterrichts, IX Congreso de la Federación de Asociaciones de Germanistas y profesores de alemán de España (FAGE), 14/09/2016, Alcalá de Henares, Congreso

CHRISTINA HOLGADO SÁEZ

- 2016 Comunicación en congreso: Foreign language education in Spain: A truly multilingual scenario?, III International Conference on Applied Linguistics to Language Teaching: Towards Plurilingualism, 23/06/2016, Madrid, España, Congreso

BORJA MANZANO VÁZQUEZ